

EU-Baumusterprüfbescheinigung

gemäß Modul B Ziffer 6.1 der PSA VO (EU) 2016/425

EU type-examination certificate

according to Module B Paragraph 6.1 of PPE Regulation (EU) 2016/425

- (2) Verordnung des Europäischen Parlaments und Rates vom 09. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen (PSA) - Verordnung (EU) 2016/425 *Regulation of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 relating to personal protective equipment (PPE) - Regulation (EU) 2016/425*

- (3) Nr. der EU-Baumusterprüfbescheinigung: *No. of EU-Type Examination Certificate:*

9497 A/18/35 PSA

- (4) Produkt: *Product:*
Fluchtfiltergeräte für Selbstrettung, Baureihe *Filtering device for self-rescue, series*

PARAT 4700

- (5) Hersteller: *Manufacturer:*
Dräger Safety AG & Co.KGaA

- (6) Anschrift: *Address:*
Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland

- (7) Risikokategorie: *Risk categorisation:*
III

- (8) Die Bauart dieser persönlichen Schutzausrüstung sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage zu dieser Baumusterprüfbescheinigung festgelegt. *The design and construction of this personal protective equipment and any acceptable variation thereto are specified in the appendix to this EU type-examination certificate.*

- (9) Die Zertifizierungsstelle der DEKRA EXAM GmbH, benannte Stelle Nr. 0158 gemäß Kapitel V der Verordnung (EU) 2016/425 vom 09. März 2016, bescheinigt, dass diese persönliche Schutzausrüstung die grundlegenden Anforderungen für Gesundheitsschutz und Sicherheit gemäß Anhang II (Modul B) der Verordnung erfüllt. Die Ergebnisse der Baumusterprüfung sind in den im Anhang genannten Berichten niedergelegt. Weitere eventuell zutreffende Rechtsvorschriften der Union die auf diese persönliche Schutzausrüstung zutreffen, wurden in dieser Baumusterprüfbescheinigung nicht berücksichtigt. *The certification body of DEKRA EXAM GmbH, Notified Body No. 0158 according to Chapter V of Regulation (EU) 2016/425 of 9 March 2016, certifies that this personal protective equipment has been found to comply with the essential Health and Safety Requirements given in Annex II to the Regulation. The results from the type examination are recorded in the reports mentioned in the appendix. Other possibly applicable Union legislations applicable to the specified personal protective equipment have not been taken into account in this EU-type examination certificate.*

- (10) Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt unter Berücksichtigung von

The essential Health and Safety Requirements are assured in consideration of

DIN 58647-7:1997; EN 14387:2004+A1:2008 Abschnitt 5, 6.12, 6.13, 8, 9

- (11) Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf die Konzeption und die Baumusterprüfung der beschriebenen persönlichen Schutzausrüstung in Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) 2016/425.

Für persönliche Schutzausrüstungen der Kategorie III darf diese EU-Baumusterprüfbescheinigung nur in Verbindung mit einem der Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Artikel 19 Buchstabe c verwendet werden.

This EU type-examination certificate relates only to the design, examination and tests of the specified personal protective equipment in accordance to Regulation (EU) 2016/425.

For category III personal protective equipment, this EU type-examination certificate may only be used in conjunction with one of the conformity assessment procedures referred to Article 19 (c).

- (12) Der Hersteller ist verpflichtet, beim Anbringen der CE-Kennzeichnung - gemäß Artikel 16 und 17 der Verordnung (EU) 2016/425 - an dem mit dem Baumuster übereinstimmenden Produkten der Kategorie III der CE-Kennzeichnung die Kennnummer der notifizierten Stelle, welche das Konformitätsbewertungsverfahren nach Modul C2 oder D der persönlichen Schutzausrüstung durchführt, hinzuzufügen.

Weiterhin ist der Hersteller verpflichtet, eine entsprechende EU-Konformitätserklärung - gemäß Artikel 15 der Verordnung (EU) 2016/425 - auszustellen und der persönlichen Schutzausrüstung beizufügen oder er gibt in der Anleitung und den Hinweisen nach Anhang II Nummer 1.4 die Internet-Adresse an, unter der auf die EU-Konformitätserklärung zugegriffen werden kann.

When applying the CE Marking according to Article 16 and 17 of Regulation (EU) 2016/425 to the products that conform to the types examined, the client is obliged to add the identification number of the Notified Body engaged in the conformity assessment according to Module C2 or D.

Furthermore, the manufacturer is obliged to issue an EU declaration of conformity in accordance with Article 15 of Regulation (EU) 2016/425 and to enclose it with the personal protective equipment, or to indicate the Internet address in the manual and in the instructions in Annex II, point 1.4., at which the EU declaration of conformity can be accessed.

- (13) Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung ist gültig bis

This EU-Type Examination Certificate is valid until

27.11.2023

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 28.11.2018

Zertifizierungsstelle *Certification body*

Fachbereich *Special services unit*

(13) Anhang

Appendix

zur

to

(14) **EU-Baumusterprüfbescheinigung**

EU-Type Examination Certificate

9497 A/18/35 PSA

für die Firma

for the company

**Dräger Safety AG & Co.KGaA
Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland**

(15) 15.1 Gegenstand und Typ

15.1 Subject and type

**Fluchfiltergeräte für Selbstrettung,
Baureihe**

Filtering device for self-rescue, series

PARAT 4700

15.2 Beschreibung

15.2 Description

Fluchthaube

Escape hood

15.3 Kenngrößen

15.3 Parameters

Klasse ABEK P15
Klasse ABEK1 P3 NR

Class ABEK P15
Class ABEK1 P3 NR

(16) Besondere Bedingungen für die sichere
Anwendung

Special conditions for safe use

keine

none

(17) Bericht

Report

9497E/18/00 PSA vom dated of 26.11.2018

(18) Dieser Anhang besteht aus den Anlagen

This appendix consists of the following annexes

Anlage A Grundmodelle
Anlage B Zubehör

Annex A Basic models
Annex B Accessories

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 28.11.2018

Zertifizierungsstelle *Certification body*

Fachbereich *Special services unit*

Anlage A

Annex A

Grundmodelle

Basic models

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

9497 A/18/35 PSA

für die Firma

for the company

**Dräger Safety AG & Co.KGaA
Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland**

A1 PARAT 4720 Soft pack
Part. No. R 59421

A2 PARAT 4730 Hard case
Part. No. R 59431

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 28.11.2018

Zertifizierungsstelle *Certification body*

Fachbereich *Special services unit*

Anlage B

Annex B

Zubehör

Accessories

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

9497 A/18/35 PSA

für die Firma

for the company

Dräger Safety AG & Co.KGaA
Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland

B1 Zubehör für PARAT 4720 & 4730 Accessories for PARAT 4720 & 4730

B1.1 Klemme clip

Part. No. R59455

B1.2 Gürtelklemme belt clip

Part. No. R59456

B1.3 Schultergurt shoulder strap

Part. No. R59461

B1.4 Gürtel belts

Part. No. R53026 & 6733934

B2 Zubehör für PARAT 4720 Accessories for PARAT 4720

B2.1 Adapterplatte adapter plate

Part. No. R58742

B3 Zubehör für PARAT 4730 Accessories for PARAT 4730

B3.1 D-Ring D-ring

Part. No. R59457

B3.2 Wandhalter wall mounts

Part. No. R59451 & R59452

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 28.11.2018

Zertifizierungsstelle *Certification body*

Fachbereich *Special services unit*